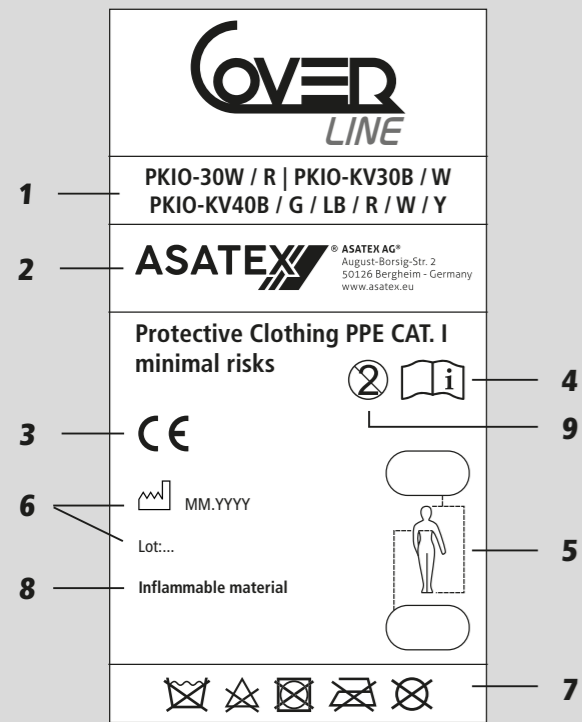




Art. **PKIO-30W / PKIO-30R**  
**PKIO-KV30B / W**  
**PKIO-KV40B / G / LB / R / W / Y**  
**(PP coat)**

## PPE CAT.I - minimal risks



- (DE) Herstellerinformation (Deutsch)
- (EN) Manufacturer's Information (English)
- (ES) Información del fabricante (Español)
- (FR) Informations du fabricant (Français)
- (NL) Informatie van de fabrikant (Nederlands)
- (PT) Informações do fabricante (PT)
- (PL) Informacja producenta (PL)

## Herstellerinformation (DE)

nach Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II, Abschnitt 1.4.  
 (Fundstelle im Amtsblatt der Europäischen Union)


Bitte sorgfältig vor Gebrauch durchlesen! Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der persönlichen Schutzausrüstung (PSA) beizufügen bzw. an den Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Broschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.

### CoverLine - Zubehör aus Polypropylen (PP)

Artikel-Nr.	Farben:	Lieferbare Größen:
PKIO-30W	weiß	M - 3XL
PKIO-30R	rot	M - 2XL
PKIO-KV30B	blau	L - 3XL
PKIO-KV30W	weiß	L - 3XL
PKIO-KV40B	Blau	L - 3XL
PKIO-KV40G	Grün	
PKIO-KV40LB	Hellblau	
PKIO-KV40R	Rot	
PKIO-KV40W	Weiß	
PKIO-KV40Y	Gelb	

### PSA Kategorie I – Minimale Risiken

#### Konformitätserklärung

 Bei diesem PP-Zubehör handelt es sich um Persönliche Schutzausrüstung (PSA). Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den geltenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die komplette Konformitätserklärung erhalten Sie unter: [www.asatex.eu/konf](http://www.asatex.eu/konf)

- A. Erläuterung und Nummern der Normen, deren Anforderungen von den PP-Zubehör erfüllt werden:**  
 Fundstelle der Normen: Amtsblatt der Europäischen Union.  
 Zu beziehen bei Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, [www.beuth.de](http://www.beuth.de).

### KENNZEICHNUNGEN

- Modellbezeichnung von PP-Zubehörprodukten
- Hersteller
- CE-Zeichen zur Dokumentation der Konformität.
- i-Zeichen: Hinweis auf die Information des Herstellers.
- Die Größenangaben beziehen sich auf die Körpermaße in cm. Bitte wählen Sie die Ihren Körpermaßen benötigte Größe aus.
- Lot-Nr. und Herstellungsdatum: (Monat/Jahr)
- Internationale Pflegepiktogramme - Die Symbole haben folgende Bedeutung
- Entflammables Material, von Wärmequellen fernhalten!
- Nicht wiederverwenden.

Körpermaße in cm (S.):		
Größe	Brustumfang	Körpergröße
<b>XS</b>	76-84	148-156
<b>S</b>	84-92	156-164
<b>M</b>	92-100	164-172
<b>L</b>	100-108	172-180
<b>XL</b>	108-116	180-188
<b>2XL</b>	116-124	188-196
<b>3XL</b>	124-132	196-204
<b>4XL</b>	132-140	196-204
<b>5XL</b>	140-148	196-204

Pflegesymbole (7.):				
Nicht waschen	Nicht bleichen	Nicht im Trockner trocknen	Nicht Bügeln	Keine chemische Reinigung

### ANWENDUNGSBEREICHE:

Diese PP-Zubehörprodukte dienen als persönliche Schutzkleidung gegenüber geringfügiger Risiken gemäß der PSA Kat. 1 – Minimale Risiken. Kein Schutz vor gesundheitsgefährdenden Substanzen!

### EINSATZBESCHRÄNKUNGEN:

Für Anwendungsbereiche die einen höheren Schutzgrad erfordern, dürfen diese PP-Zubehörprodukte nicht eingesetzt werden. Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Anwenders/Arbeitgebers zu prüfen, ob das gewählte PP-Zubehörprodukt den geeigneten Schutz für die beabsichtigte Anwendung bietet. Stellen Sie sicher, dass Sie das für Ihren Anwendungsbereich passende Produkt gewählt haben.

### VORBEREITUNG:

Verwenden Sie keine fehlerhaften PP-Zubehörprodukte.

### LAGERUNG:

Die PP-Zubehörprodukte können in handelsüblicher Weise, mindestens 5 Jahre gelagert werden, dunkel (im Karton) zwischen -5° und 30°C, und vor UV-Licht geschützt.

### ENTSORGUNG:

Die PP-Zubehörprodukte können umweltgerecht thermisch oder auf Deponien entsorgt werden. Die Art der Entsorgung ist von der Kontamination des Produkts sowie von den nationalen oder regionalen rechtlichen Vorschriften abhängig.

Weitere technische Informationen erhalten Sie unter: [www.asatex.eu](http://www.asatex.eu)

## Manufacturer's Information (EN)

in accordance with (EU) 2016/425, Annex II, Paragraph 1.4.  
 (European Union official journal reference)


Please read this carefully before use! You have a duty to enclose this information leaflet when passing on the personal protective equipment (PPE) or to give this to the recipient. For this reason, there are no limitations on the reproduction of this leaflet.

### CoverLine - Accessories made of polypropylen (PP)

Art.	colour:	Available sizes:
PKIO-30W	Blanco	M - 3XL
PKIO-30R	red	M - 2XL
PKIO-KV30B	Blue	L - 3XL
PKIO-KV30W	White	L - 3XL
PKIO-KV40B	Blue	L - 3XL
PKIO-KV40G	Green	
PKIO-KV40LB	Light blue	
PKIO-KV40R	Red	
PKIO-KV40W	White	
PKIO-KV40Y	Yellow	

### PPE category I - minimal risks

#### Declaration of Conformity

 These PP accessories are personal protective equipment (PPE). The CE label certifies that the product corresponds to the applicable requirements of EU regulation 2016/425. You can view the complete declaration of conformity at: [www.asatex.eu/konf](http://www.asatex.eu/konf)

- A. Explanation and numbers of standards which are fulfilled by the PP accessories:**  
 Standard reference: European Union official journal Available from Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, [www.beuth.de](http://www.beuth.de).

### MARKINGS

- Model identification for accessories made of PP
- Manufacturer
- CE symbol on the conformity documentation.
- "i" symbol: Indicates manufacturer information.
- The sizing details refer to body dimensions in cm. Please select the necessary size for your body dimensions.
- Lot no. and date of manufacture: ( Month/Year)
- International washing symbols - the symbols have the following meaning
- Flammable material, keep away from heat sources!
- Do not re-use.

Body measurements in cm (S.):		
Size	Chest girth	Body height
<b>XS</b>	76-84	148-156
<b>S</b>	84-92	156-164
<b>M</b>	92-100	164-172
<b>L</b>	100-108	172-180
<b>XL</b>	108-116	180-188
<b>2XL</b>	116-124	188-196
<b>3XL</b>	124-132	196-204
<b>4XL</b>	132-140	196-204
<b>5XL</b>	140-148	196-204

Care symbols (7.):				
do not wash	do not bleach	do not tumble dry	do not iron	do not dry clean

### AREAS OF USE:

PP accessories serve as personal protective clothing against minimal risks in accordance with PPE cat. 1 – minimal risks. No protection against harmful substances!

### LIMITATIONS ON USE:

PP accessories may not be used where a high degree of protection is required. It is the responsibility of the user/employer to assess whether the selected accessories offers suitable protection for the intended use. Ensure that you have selected the right product for your area of use.

### PREPARATION:

Do not use faulty PP accessories.

### STORAGE:

PP accessories can be stored normally for at least 5 years when kept in the dark (in the box) between -5° and 30°C and protected from UV light.

### DISPOSAL:

PP accessories may be disposed of by incineration or in landfill. The type of disposal require depends on the contamination of the product as well as national or regional legal requirements.

You can find more technical information at: [www.asatex.eu](http://www.asatex.eu)

## Información del fabricante (ES)

conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, apartado 1.4.  
 (Pueden encontrarse en el Boletín Oficial de la Unión Europea)


¡Lea con atención antes de usarlo! Estará obligado a adjuntar o entregar al receptor el presente folleto informativo en caso de ceder el Equipo de Protección Individual (EPI) a otra persona. A tal fin, se permite la reproducción ilimitada del presente folleto.

### CoverLine - Batas de PP (polipropileno)

Art.	color:	Tallas:
PKIO-30W	Blanco	M - 3XL
PKIO-30R	Rojo	M - 2XL
PKIO-KV30B	Azul	L - 3XL
PKIO-KV30W	Blanco	L - 3XL
PKIO-KV40B	Azul	L - 3XL
PKIO-KV40G	Verde	
PKIO-KV40LB	Azul claro	
PKIO-KV40R	Rojo	
PKIO-KV40W	Blanco	
PKIO-KV40Y	Amarillo	

### EPI de Categoría I - Riesgos mínimos

#### Declaración de conformidad

 Estos accesorios son un Equipo de Protección Individual (EPI). El sello CE certifica que el producto cumple con los requisitos vigentes del Reglamento (UE) 2016/425. Podrá encontrar la declaración de conformidad completa en: [www.asatex.eu/konf](http://www.asatex.eu/konf)

- A. Explicación y numeración de las normas cuyos requisitos cumplen los accesorios:**  
 Lugar de consulta de las normas: Boletín Oficial de la Unión Europea Pueden obtenerse de Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. [www.beuth.de](http://www.beuth.de).

### MARCAS

- Identificación del modelo
- Fabricante
- Sello CE para la documentación de la conformidad.
- Marca i: Indicación sobre la información del fabricante.
- Las indicaciones de las tallas hacen referencia a la estatura en cm. Seleccione la talla necesaria para sus medidas.
- N.º lote y fecha de fabricación: (mes/año)
- Pictogramas de cuidado internacionales - Los símbolos tienen los siguientes significados
- ¡Material inflamable, mantener alejado de fuentes de calor!
- No reutilizar.

Medidas corporales en cm (S.):		
Talla	Perímetro torácico	Estatura
<b>XS</b>	76-84	148-156
<b>S</b>	84-92	156-164
<b>M</b>	92-100	164-172
<b>L</b>	100-108	172-180
<b>XL</b>	108-116	180-188
<b>2XL</b>	116-124	188-196
<b>3XL</b>	124-132	196-204
<b>4XL</b>	132-140	196-204
<b>5XL</b>	140-148	196-204

Símbolos de cuidado (7.):				
No lavar	No usar lejía	No utilizar secadora	No planchar	No utilizar productos químicos

### ÁMBITOS DE APLICACIÓN:

Los accesorios sirven de vestimenta de protección personal frente a riesgos de bajo nivel en conformidad con EPP Cat. 1 - Riesgos mínimos. ¡Estos accesorios no protegen de las sustancias nocivas para la salud!

### LIMITACIONES DE USO:

Para los ámbitos de aplicación que requieran un mayor grado de protección, no pueden utilizarse estos accesorios. Es responsabilidad exclusiva del usuario/empleador revisar si lo accesorios seleccionado ofrece la protección adecuada para el uso previsto. Asegúrese de haber seleccionado el producto adecuado para su ámbito de aplicación.

### PREPARACIÓN:

No utilice accesorios defectuosos. En caso de cremalleras o costuras defectuosas o fallos funcionales, diríjase a su proveedor o a ASATEX®.

### ALMACENAMIENTO:

Los accesorios pueden guardarse de forma convencional, en un lugar oscuro (la caja de cartón), a entre -5° y 30°C y protegidos de los rayos UV durante al menos 5 años.

### DESECHAMIENTO:

Los accesorios pueden desecharse de forma ecológica con un proceso térmico o en vertederos. El tipo de desechamiento dependerá de la contaminación del producto y de las disposiciones legales nacionales o regionales.

Encontrará más información técnica en: [www.asatex.eu](http://www.asatex.eu)

